

AGUSTÍ CERRILLO I MARTÍNEZ
JULIÁN VALERO TORRIJOS
IGNACIO VILLAVERDE MENÉNDEZ

LA ADMINISTRACIÓN Y LA INFORMACIÓN

Prólogo

Esther Mitjans Perelló



Agència Catalana de Protecció de Dades

Marcial Pons

MADRID | BARCELONA | BUENOS AIRES
2007

ÍNDICE

| | <i>Pág.</i> |
|---|-------------|
| PRÓLOGO, Esther Mitjans Perelló | 7 |
| LA DIFUSIÓN DE INFORMACIÓN PÚBLICA EN INTERNET, Agustí Cerrillo i Martínez | 9 |
| I. INTRODUCCIÓN | 11 |
| II. DEL ACCESO A LOS ARCHIVOS A LA DIFUSIÓN DE INFORMACIÓN EN INTERNET: LA EVOLUCIÓN DEL RÉGIMEN JURÍDICO | 16 |
| III. LA CALIDAD DE LA INFORMACIÓN ADMINISTRATIVA EN INTERNET | 22 |
| IV. LA REUTILIZACIÓN DE LA INFORMACIÓN ADMINISTRATIVA | 29 |
| V. LA RESPONSABILIDAD ADMINISTRATIVA DE LA INFORMACIÓN EN INTERNET | 31 |
| VI. MECANISMOS DE GARANTÍA DEL ACCESO A LA INFORMACIÓN EN INTERNET | 37 |
| VII. REFERENCIAS BIBLIOGRÁFICAS | 39 |
| PROTECCIÓN DE DATOS PERSONALES Y ADMINISTRACIÓN ELECTRÓNICA, Julián Valero Torrijos | 41 |
| I. TECNOLOGÍA, ADMINISTRACIÓN PÚBLICA Y PROTECCIÓN DE DATOS PERSONA- | |

| | <u>Pág.</u> |
|--|-------------|
| LES: UNA ECUACIÓN EXIGIDA POR LA EFICACIA DE LA ACTIVIDAD ADMINISTRATIVA Y LA PROTECCIÓN DE LOS DERECHOS FUNDAMENTALES | 43 |
| II. DIFUSIÓN DE INFORMACIÓN ADMINISTRATIVA EN INTERNET | 45 |
| III. REGISTRO DE LOS PASOS DEL CIUDADANO EN LOS PORTALES ADMINISTRATIVOS: ¿UNA POSIBILIDAD JURÍDICAMENTE ADMISIBLE? | 48 |
| IV. FIRMA ELECTRÓNICA Y PROTECCIÓN DE DATOS PERSONALES | 49 |
| V. ACCESOS DIRECTOS AUTOMATIZADOS E INTERCONEXIONES DE BASES DE DATOS | 51 |
| DATOS PERSONALES Y REGISTROS DE LA PROPIEDAD Y MERCANTIL, <i>Ignacio Villaverde Menéndez</i> | 55 |
| I. EL REGISTRO Y LOS DATOS PERSONALES.... | 57 |
| II. LOS REGISTROS SOMETIDOS A LAS NORMAS SOBRE PROTECCIÓN DE DATOS..... | 58 |
| III. LAS FINALIDADES DEL REGISTRO | 60 |
| IV. LA PUBLICIDAD REGISTRAL | 65 |
| V. LAS GARANTÍAS ESPECÍFICAS DERIVADAS DE LA PROTECCIÓN DE DATOS | 90 |

PRÓLOGO

Este libro recoge los artículos surgidos en el marco de los Seminarios de la APDCAT.

Esta iniciativa pretende abrir diferentes líneas de investigación en temas de actualidad en el marco del derecho a la protección de datos personales.

En este caso, el seminario «La Administración y la información» buscaba profundizar en el desarrollo de la e-Administración, que es en la actualidad tratada como materia prioritaria por parte de los gobiernos europeos.

Gran parte de los proyectos consisten en el suministro de información y en la posibilidad de tramitar en línea, total o parcialmente, algunos procedimientos administrativos.

En este ámbito, la distribución e intercambio de información son ejes centrales del desarrollo de los servicios que se enmarcan dentro de la e-Administración y, por tanto, inciden de manera directa en el derecho a la protección de datos personales.

La eficacia administrativa, la reducción de costes para los ciudadanos, la simplificación, etc., forman parte del argumento que legitima la adopción de los diferentes planes y programas iniciados por parte de las administraciones públicas, que casi siempre requieren el tratamiento de datos de la ciudadanía para almacenarlos y procesarlos, con el objeto de llevar a cabo las tareas que constitucionalmente tienen encomendadas. En este marco, toma

especial relieve la necesidad de tener en cuenta los requerimientos de garantía del derecho a la protección de datos personales.

El análisis de los retos jurídicos que plantean estos tratamientos de datos centra el contenido de este libro.

Esther MITJANS PERELLÓ

Directora

Agencia Catalana de Protección de Datos

AGUSTÍ CERRILLO I MARTÍNEZ
JULIÁN VALERO TORRIJOS
IGNACIO VILLAVERDE MENÉNDEZ

L'ADMINISTRACIÓ I LA INFORMACIÓ

Pròleg

Esther Mitjans Perelló



Agència Catalana de Protecció de Dades

Marcial Pons

MADRID | BARCELONA | BUENOS AIRES
2007

ÍNDEX

| | <i>Pàg.</i> |
|--|-------------|
| PRÒLEG, Esther Mitjans Perelló | 7 |
| LA DIFUSIÓ D'INFORMACIÓ PÚBLICA A INTERNET, Agustí Cerrillo i Martínez | 9 |
| I. INTRODUCCIÓ..... | 11 |
| II. DE L'ACCÉS ALS ARXIUS A LA DIFUSIÓ D'INFORMACIÓ A INTERNET: L'EVOLUCIÓ DEL RÈGIM JURÍDIC | 16 |
| III. LA QUALITAT DE LA INFORMACIÓ ADMINISTRATIVA A INTERNET | 22 |
| IV. LA REUTILITZACIÓ DE LA INFORMACIÓ ADMINISTRATIVA | 28 |
| V. LA RESPONSABILITAT ADMINISTRATIVA DE LA INFORMACIÓ A INTERNET | 30 |
| VI. MECANISMES DE GARANTIA DE L'ACCÉS A LA INFORMACIÓ A INTERNET | 36 |
| VII. REFERÈNCIES BIBLIOGRÀFIQUES..... | 38 |
| PROTECCIÓ DE DADES PERSONALS I ADMINISTRACIÓ ELECTRÒNICA, Julián Valero Torrijos | 39 |
| I. TECNOLOGIA, ADMINISTRACIÓ PÚBLICA I PROTECCIÓ DE DADES PERSONALS: UNA | |

| | <u>Pàg.</u> |
|--|-------------|
| EQUACIÓ EXIGIDA PER A L'EFICÀCIA DE L'ACTIVITAT ADMINISTRATIVA I LA PRO- TECCIÓ DELS DRETS FONAMENTALS | 41 |
| II. DIFUSIÓ D'INFORMACIÓ ADMINISTRATIVA A INTERNET..... | 43 |
| III. REGISTRE DELS PASSOS DE LA CIUTADA- NIA EN ELS PORTALS ADMINISTRATIUS: UNA POSSIBILITAT JURÍDICAMENT ADMIS- SIBLE? | 46 |
| IV. FIRMA ELECTRÒNICA I PROTECCIÓ DE DADES PERSONALS | 47 |
| V. ACCESOS DIRECTES AUTOMATITZATS I INTERCONNEXIONS DE BASES DE DADES ... | 49 |
| DADES PERSONALS I REGISTRES DE LA PROPIE- TAT I MERCANTIL, <i>Ignacio Villaverde Menéndez</i>... | 53 |
| I. EL REGISTRE I LES DADES PERSONALS | 55 |
| II. ELS REGISTRES SOTMESOS A LES NORMES SOBRE PROTECCIÓ DE DADES..... | 56 |
| III. LES FINALITATS DEL REGISTRE..... | 58 |
| IV. LA PUBLICITAT REGISTRAL | 63 |
| V. LES GARANTIES ESPECÍFIQUES DERIVADES DE LA PROTECCIÓ DE DADES..... | 88 |

PRÒLEG

Aquest llibre recull els articles sorgits en el marc dels Seminaris de l'APDCAT.

Aquesta iniciativa vol encetar diferents línies d'investigació en temes d'actualitat en el marc del dret a la protecció de dades personals.

En aquest cas, el seminari «L'Administració i la informació» buscava aprofundir en el desenvolupament de la e-administració, que és en l'actualitat tractada com a matèria prioritària per part dels governs europeus.

Gran part dels projectes consisteixen en el subministrament d'informació i en la possibilitat de tramitar en línia, totalment o parcialment, alguns procediments administratius.

En aquest àmbit, la distribució i l'intercanvi d'informació són eixos centrals del desenvolupament dels serveis que s'emmarquen dins de l'e-administració i, per tant, incideixen de manera directa en el dret a la protecció de dades personals.

L'eficàcia administrativa, la reducció de costos per als ciutadans, la simplificació, etc., formen part de l'argument que legitima l'adopció dels diferents plans i programes engegats per part de les administracions públiques, que, gairebé sempre, requereixen el tractament de dades de la ciutadania per emmagatzemar-les i processar-les, per tal de poder dur a terme les tasques que tenen constitucionalment encomanades. En aquest marc, pren especial

relleu la necessitat d'atendre els requeriments de garantia del dret a la protecció de dades personals.

L'anàlisi d'alguns dels reptes jurídics que plantegen aquests tractaments de dades centren el contingut d'aquest llibre.

Esther MITJANS PERELLÓ

Directora

Agència Catalana de Protecció de Dades